www.KanonSeattle.com

КАНОН

FREE

KANON
RUSSIAN MONTHLY
PUBLICATION

AUGUST 2014

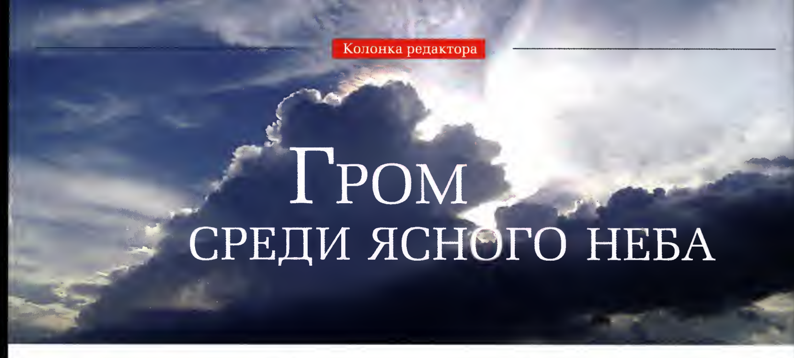
ЖУРНАЛ ДЛЯ
ДУМАЮЩИХ ЛЮДЕЙ



Филип Янси:
Актуально о христианстве

Писатель, заставляющий задуматься

стр. 10



Колонка редактора

Гром среди ясного неба

Добрый день, дорогие друзья!

Надеюсь, наши постоянные читатели рады встрече так же, как и мы радуемся каждому выходу в свет Канона. В этом номере журнала мы расскажем вам о христианском писателе Филиппе Янси, который стал духовным целителем для миллионов людей, вера которых переживала крушение; кто искал ответы на простые жизненные вопросы, но не находил их в церкви; кто разочаровался в религии или Боге, но жаждал вернуть утраченную связь с Господом.

Упомянутый человек и сам неоднократно имел вероломные переживания, да кто из нас их не имел... В наше время, когда мир настолько жесток и непредсказуем, а люди все больше отдаляются друг от друга, не так-то просто найти человеческое понимание или готовность поставить себя на чье-то место. Все реже представляется возможным разглядеть, что же по-настоящему происходит в душе человека. Все сложнее делиться искренними переживаниями, а не просто поверхностно обсудить новости. Люди тщательно прячут свои чувства, боясь позорного разоблачения внешней картинки благополучия и успеха.

Лишь в социальных сетях у людей все прекрасно и красочно: путешествия, светские мероприятия, радостные встречи с самыми желанными людьми, котики-собачки, вкусная еда и немного общественно-политической информации, чтобы не казаться отсталым. На страничке в Фейсбуке, где люди проводят все больше времени, не принято писать о том, что у тебя болит, или в какую жизненную передрягу тебя угораздило попасть. Благо, об этом все еще пишут в хороших книгах. Поэтому, если вы задаетесь вопросом, что бы почитать во время отпуска, то как минимум один хороший вариант к вашему списку мы можем предложить.

А тем временем, лето набирает разгон, как всегда, незаметно мчится на высокой скорости время, и мы погружаемся в какой-то расслабленный полудрем. Дети, как и взрослые, с трудом поддаются дисциплине, и в этом, конечно, есть своя прелесть. Но случаются события, которые моментально опускают на землю и заставляют задуматься, а что же происходит вокруг, помимо моего комфортного мира?

Таким событием для всех стало крушение малазийского Боинга. Конфликт на востоке Украины перестал быть локальной ссорой между двумя повздорившими соседями, он перерос в нечто большее, в нечто кровоточащее в сознании даже самых безразличных к политике. Люди в Украине и до этого умирали десятками каждый день, верующих забирали с воскресных богослужений и расстреливали в подвалах, людей подвергали пыткам, дети подрывались на минах посреди города. Но это проходило мимо внимания большинства из нас.

Почему мир не сделал ничего существенного, кроме бессмысленного выражения «глубокой обеспокоенности»? Неужели эта поверхностность и недалекость стает всеобщим достоянием современной цивилизации? Или с неба должны падать самолеты для отрезвления нас от цинизма и безразличия?

В конце этого месяца Украина будет праздновать День Независимости. Как бы пафосно это не звучало, но это государство сегодня борется за истинную свободу, которая стоит ему жизни тысяч людей. И я хочу пожелать Украине и ее народу обрести то, на что они имеют право – мир и благополучие. Пусть быстрей закончится эта война, и в сердцах миллионов украинцев снова воцарится покой.

Сложно подобрать слова поддержки для родных и близких тех, кто сел на тот самый рейс смерти в Амстердаме. Но я знаю, что иногда разносится гром среди ясного неба, который заставляет нас поднять глаза и увидеть мир по-другому. Давайте будем более внимательны друг ко другу и к тому, что происходит вокруг нас...



Олег Мартыненко
Главный редактор журнала «Канон»

Информация — живая. Реклама — творческая. Традиция — христианская.

КАНОН

Главный Редактор
Editor in chief
Oleg Martynenko
editor@kanonseattle.com

Зам. гл. Редактора
Managing Editor
Nadia Khomaziuk

Редколлегия
Contributors
Olesya Sytnyk
Victoria Gaydaeva

Дизайн и верстка
Design
Alexandr Sloboda
(Kanon Advertising Agency)
www.kanonusa.com

KANON INC.

Рекламный отдел
Office
(425) 772-8462

Факс
Fax
(425) 740-0258

Сайт
Site
www.kanonseattle.com

Электронная почта
E-mail
info@kanonseattle.com

Адрес офиса
Mail Address
Внимание!
Изменился почтовый адрес
KANON INC.
PO BOX 379
Issaquah, WA 98027

Часы работы
Work hours
Mo-Fr 10am — 6.30pm

Рекламное агентство
Advertising agency
www.kanonusa.com

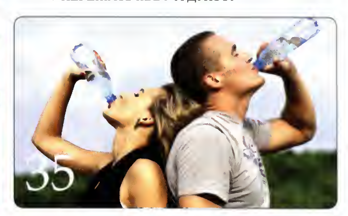
Оглавление









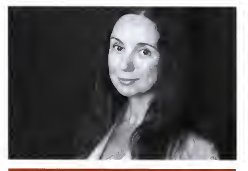




HARRIS | MOURE

Первоклассные юридические услуги

- Иммиграционное право
- Юридическая поддержка малого и среднего бизнеса
- Судебные процессы
- Интеллектуальная собственность



Oksana Demina
Russian Consultant



Charles P. Moure
Attorney at Law



Daniel P. Harris
Attorney at Law

Русская линия:
(206) 601-2889

English line:
(206) 224-5657

www.harrismoure.com
www.immigrationlawamerica.com
oksana@harrismoure.com

600 Stewart Street Suite 1200
Seattle, WA 98101

ФИЛИП ЯНСИ: АКТУАЛЬНО О ХРИСТИАНСТВЕ

«Я был запуган церковью в детстве, а потому подходил к церковным вратам с неохотой. В воскресное утро христиане надевают лучшие одежды, улыбаются друг другу. Но по собственному опыту я знал, что за этими улыбками порой скрывается взаимная неприязнь. У меня возникала аллергия на любые проявления лицемерия, пока однажды я не задал себе вопрос: «Во что бы превратилась церковь, если бы каждый человек в ней был похож на меня?». И тут я глубоко задумался о собственной духовности, перестав помышлять об остальных. Я осознал, что судья церковного лицемерия — Бог. Я понял, что вершить суд может только Господь. «У него лучше получится», — подумал я. Я стал спокойнее, мягче, научился прощать. Да и что говорить: разве бывают совершенные мужья и жены? Родители и дети? Но ведь на этом основании мы не отменяем институт брака и семьи! Так зачем же «отменять» церковь?»

Из книги «Много шума из-за церкви»

Филип Янси является одним из ведущих христианских мыслителей, писателей и учителей. Также этот человек – один из самых читаемых христианских авторов современности. Четыре его книги только в США продались более чем миллионными тиражами, двенадцать были отмечены Золотой медалью Ассоциации христианских издателей, а две названы книгами года. Его произведения, написанные в духе честности и разумной практичности, помогли бесчисленному количеству верующих более ясно осознать свое духовное предназначение и воплощать его в жизни.

Янси вырос в строгой фундаменталистской церкви на юге США, которая рассматривала Бога как хмурого надзирателя, ищущего кого бы наказать. Сердце Филипа было полно противоречий. Его учили, что Бог отвечает на молитвы чудесным образом, но его отец умер от полиомиелита сразу после первого дня рождения сына, не смотря на молитвы об исцелении. Янси много читал. В книгах он находил разные мнения, оспариваемые то, чему его учили раньше. Чувство предательства поглотило его. «Я чувствовал себя обманутым. Например, то, что я узнал из книги «Убить пересмешника» столкнуло меня с расизмом в церкви». Если происходила трагедия и у кого-то горел дом, собрания организовывали благотворительные ярмарки и все силы пускали на помощь погорельцу, но только если тот был белым человеком. «В моей жизни настал период противления всему чему меня учили и моя вера подверглась серьезному исследованию. Я вернулся к самому началу и на этом новом пути открыл совсем иной, противоположный тому, которому меня учили, мир. Просторный мир красоты и добра. Идя по этому пути я понял, насколько искажено было мое понятие о Боге». С тех пор Янси начал изучать основные и глубокие вопросы христианской веры. Позже он написал несколько книг бестселлеров, такие как «Разочарование в Боге» и «Где Бог, когда я страдаю?» и в то же время работал над «Библией для студентов». Также был в соавтором трех книг с известным хирургом Полом Брендом. «Никто не имел большего влияния на меня», говорит Янси о хирурге. «У нас получился своеобразный обмен: я облек его веру в слова, а в процессе он наполнил мои слова верой». Позднее Янси занялся исследованиями центральных вопросов христианской веры, из под его пера выходили такие названия как «Иисус, которого я не знал», «Что удивительного в благодати?» и «Молитва: способна ли она изменить жизнь?» В книге «Библия, которую читал Иисус», вспоминает работу журналистом в Чикаго и заинтересовался страданиями – активно пишет на эту тему и сражается с бездумным оптимизмом. Янси работал журналистом в Чикаго в течении двадцати лет, редактировал молодежный журнал «Университетская жизнь» и писал для многих других изданий. В процессе он взял интервью у различных людей, чья вера помогла им, среди них были президент Джимми Картер, основатель благотворительной организации «Habitat for Humanity» Миллард Фуллер, и Дам Сесили Сондерс – основатель современного движения хосписов. В 1992 году Филип Янси и его жена Джанет, социальный работник хосписа, переехали в предгорье Колорадо. Творчество этого писателя приняло более персоналный, вдумчивый характер, хотя, казалось бы, его жизнедеятельность совсем обратна такому стилю. Янси любит кататься на лыжах, вбираться на горы,



«Нет в христианском мире писателя, который восхищал бы меня сильнее и которому я был бы более благодарен». Билли Грэм

ездить на горном велосипеде, играть в гольф, путешествовать по миру, занимается спортивной ходьбой. Также его интересы включают природу, теологию, политику, литературу и классическую музыку.

Христианский пастор, учитель и радиопроповедник Чарльз Свиндолл сказал: «Едва ли кто-то лучше Янси умеет приносить утешение вере, которая готова разорваться на части». В одном из своих последних произведений «Насколько благ Бог?», Янси вспоминает время, когда один христианский лидер, чье имя узнали бы многие верующие, сталкивался с одной проблемой за другой. Его дети-подростки постоянно попадали в передряги, а ему поставили диагноз редкой формы рака. «У меня нет проблем с верой в благого Бога», — повествует Янси, цитируя слова этого человека на обсуждении в малой группе. «Мой вопрос — насколько благ Бог?». Это тот вопрос, над которым также размышляет Янси, особенно при встрече с женщинами, которые пытаются накормить своих детей, людьми, находящимися в сексуальном рабстве, или с преследуемыми христианами в других странах. «Насколько мы можем полагаться на Бога? Какая разница: веришь ты или нет? Как это действует во время испытаний и проблем?», — спрашивает он. Уроженец Атланты, книги которого распроданы во всем мире тиражом в 15 миллионов, имеет теологическую подготовку, но он не притворяется, что знает ответ на этот вопрос. На самом деле, он известен за рассмотрение часто задаваемых вопросов честно и открыто. Он использует журналистический подход, когда пытается найти какой-то ответ на вопрос «Насколько благ Бог?». Конечно, как христианину, когда он встречался с такими людьми в разных странах, которым была известна только нищета и стыд, или которые перенесли эмоциональную или физическую боль, в какой-то момент Янси приходилось вставать и провозглашать надежду, которую он имеет в Боге. Но его собственная вера, казалось, проходила через какие-то преобразования, когда он размышлял о десяти поездках, описанных в его книге, и убеждался еще больше, что вера действительно что-то значит и изменяет восприятие ситуации. Это легко сказать, когда он слушает Хильду (имя которой в книге изменено) из Коста-Рики, рассказывающую, как мать продала ее в возрасте 4-х лет в сексуальное рабство, и о той обновленной жизни, которой она живет сейчас, благодаря помощи христиан. Однако когда он возвращается в Америку, где новостью дня является Линдсей Лохан



Янси занялся исследованиями центральных вопросов христианской веры, из под его пера выходили такие названия как «Иисус, которого я не знал», «Что удивительного в благодати?» и «Молитва: способна ли она изменить жизнь?»

(американская киноактриса, певица, автор песен, модель и дизайнер одежды), и где больше денег тратится на средства для красоты, чем на образование, намного труднее понять, какое значение действительно имеет вера. «Каждый день американская культура испытывает меня, заставляя спрашивать себя: «Езжу ли я на нужной машине?», «Нормальная ли у меня стрижка?», «Достаточно ли у меня денег?», «Соответственно ли я одеваюсь?». Янси отмечает, что одно из самых трудных мест для того, чтобы быть христианином, это такое место, как США — «прекрасная процветающая страна с большим выбором развлечений». Писатель признает положительное влияние христианства на общество, но также и замечает, что когда общество достигает уровня комфорта и процветания, его граждане уже меньше нуждаются в религиозной вере. «Они живут за счет морального капитала прошлого. Тем временем Бог потихоньку движется туда, где нужды чувствуются сильнее», — отмечает автор. В одном из интервью Янси сказал, что если бы кого-нибудь в Африке спросили, кто такой христианин, то ему бы ответили: «Ну, я точно не знаю, тут приезжает больничный вагончик раз в месяц, на нем нарисован крест, и они нас лечат». Другой человек бы сказал: «Ну, я не уверен, но есть такие люди, которые называют себя World Vision, они выкопали колодец в моей деревне, и теперь у нас есть вода для питья».



...одно из самых трудных мест для того, чтобы быть христианином, это такое место, как США — «прекрасная процветающая страна с большим выбором развлечений»

«Я пишу книги для себя», говорит он. «Я паломник, восстанавливающийся от плохого церковного воспитания, ищущий веры, которая помогает своим последователям возрастать, а не умаляться. Бесконечно благодарен Богу, что могу зарабатывать на жизнь тем, что пишу о вопросах, которые мне наиболее интересны. Мои книги — процесс изучения и исследования того, что меня волнует». Как уже говорилось выше, Янси является одним из самых читаемых христианских писателей, а его книги несут в себе назидание многим сегодняшним верующим. Однако как же смог тот, кто прошел такую отрицательную религиозную школу, приблизиться к Богу, которого когда-то боялся? Каждое утро Филип проводит около час за чтением духовно-назидательной литературы и молитвой, наслаждается Божьим присутствием. Это утреннее время помогает ему соединится с Богом на весь последующий день. Позже, в середине дня он читает Библию, по главе в день: «Я стараюсь не просто читать, я хочу услышать, что Бог говорит мне». Комментируя свои книги, Янси подчеркивает: «Я »



основываюсь на Библии, потому что не знаю более честной книги». «Не могу придумать ни одного аргумента против Бога, который бы уже не был описан в Библии» — объясняет он. «Тем, кому мои книги трудно воспринимать, я могу лишь сказать — тогда просто не читайте их. Но некоторым такие книги, какие пишу я, нужны — можеть быть они сломлены церковным учением или разочарованы в каких-то аспектах христианства. Я чуствую, что призван обращатся к тем, чья вера на грани».

Но в своей последней книге «Отголоски иного мира» Янси уже не фокусируется на разрушительных церквях и ранящей религии. «Я признаю, что иногда я ленивый и полный сомнений христианин, восстанавливающийся после негативного церковного опыта. Я изучил эти проблемы в других книгах, а потому решил, что хватит уже копаться в своем прошлом. Я очень хорошо знаком с причинами неверия, «Отголоски» — попытка понять, почему я верю».

Как когда-то книги заставляли думать его самого, книги Янси тоже заставляют читателя размышлять. Честность и искренность автора задевают за живое. Можно соглашатся или не соглашаться с мыслями писателя, но в любом случае его произведения никого не оставят равнодушным.

Олеся Сытник
Журналист и публицист



Институт духовной музыки

Христианский центр «Логос»

набор студентов «Хоровое дирижирование»

В процессе обучения студенты изучают дисциплины:

Специальные — дирижирование, хоровой и вокальный классы, церковное хороведение и хоровая аранжировка, оркестроведение, фортепиано и чтение хоровых партитур;

Общемузыкальные — сольфеджио, теория музыки, гармония, анализ музыкальных форм, фортепианный аккомпанемент для сопровождения общего пения, история церковной музыки.

Богословские — основы музыкального служения и христианского руководства, гимнология, христианская этика, сравнительное богословие, история евангельского движения, гомилетика.

Программы ориентированы на высшее музыкальное образование.
Форма обучения очно-заочная.

Срок обучения 3 года. В течение обучения проводится 9 учебно-экзаменационных сессий. **По окончании студенты получают Диплом и Сертификат с присвоением квалификации «Руководитель церковного хора».**

После трехлетнего цикла обучения образование можно продолжить по программе «бакалавр церковной музыки».

За справками

писать на e-mail:

center-logos@yandex.ru

или звонить по телефонам:

Сиэтл:	Лозовая Тамара **(253) 347-2885**, Руснак Людмила **(206) 228-3688**
Такома:	Юрин Михаил **(253) 226-1277**
Ванкувер:	Федоренко Павел **(360) 356-4846**
Салем:	Габрийчук Александр **(503) 951-3297**
Спокен:	Владимир Дудла **(509) 481-5635**

Приемные экзамены и первая сессия состоятся:

Сиэтл:
27 октября — 8 ноября 2014

Ванкувер:
10-22 ноября 2014



European Health Center

Ваши клиники для лечения после автомобильных аварий и несчастных случаев

Мы попадали в аварии два раза. Первый раз лечились в другой клинике, не можем сказать, что лечение чем-то отличается. Примерно везде все одинаково. Однако, в первый раз мы получили очень маленьку компенсацию, так как сотрудники клиники не представили правильной документации, а выступать в суде вообще отказались.

Во-второй раз мы лечились в European Health Center. Все лечившие меня специалисты выступали в суде, причем очень обосновано и совершенно бесплатно. В результате, мы получили очень хорошую компенсацию. Не зря все самые лучшие адвокаты всегда рекомендуют эту клинику.

Семья, г. Такома

(206) 898-8409

Bellevue
15650 NE 24th St., Suite D
Bellevue, WA 98008
(425) 747-2801

Everett
12811 8th Ave W., Suite B-103
Everett, WA 98204
(425) 513-6959

Federal Way
32812 Pacific HWY South,
Federal WAY WA 98003
(253) 874-5028



ОГРОМНЫЙ ВЫБОР МЕБЕЛИ

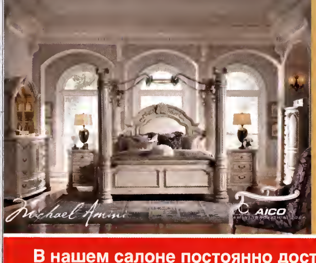


AICO ASHLEY Stylus PALLISER MILLENNIUM SCHNADIG









AICO Monte Carlo Collection™





В нашем салоне постоянно доступны все коллекции мебели от указанных брэндов





ОТ ЛУЧШИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ

Низкие цены • Отличный сервис • Русскоговорящие консультанты



AICO

Vilagio Collection™





AICO

Excelsior Collection™

10" Queen Visco Memory foam mattress + base

$795

Visco memory foam

Buy one Get one FREE!

Visco memory foam pillow

$45





Furniture

"Discover the Difference"

1201 ANDOVER PARK E • SOUTHCENTER (Across from Costco)
(206) 575-1451
19220 33RD AVE W • LYNNWOOD (Near Alderwood Mall)
(425) 776-1499
BELLINGHAM LOCATION • 4165 MERIDIAN ST • Bellingham WA
(360) 734-8000
40NW BURNSIDE • GRESHAM OR (Gresham Square)
(503) 491-8898
OW OPEN IN HILLSBORO, OR (Across from Regal Cinema on TV Hwy)
(503) 591-8898

visit us at www.jrfurniture.biz

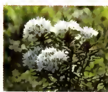
Call toll free: **1-877-JRFURNITURE** (1-877-573-8764)

Лекарственные растения, которые надо собирать в августе

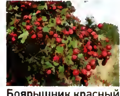
Лечебные травы, которые мы используем в рецептах народной медицины, собирать тоже нужно умеючи. Во-первых, нужно точно знать, в каких местах нужно собирать лекарственные травы, а в каких это делать нельзя. И, конечно, нужно знать, в какое время собирают листья, в какое — цветы, в какое — корешки.

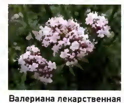
Скоро август. Опытные травники уже с начала лета пополняют запасы лекарственных трав. Что же нужно собирать в августе? Вот перечень лекарственных трав, которые рекомендуется собирать в этот летний месяц.


Аир болотный
корневища, трава

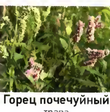

Багульник болотный
трава

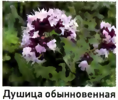

Бессмертник песчаный
соцветия

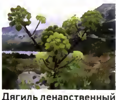

Боярышник красный
цветки, плоды


Валериана лекарственная
корни, корневища

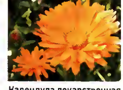

Голубика
плоды


Горец почечуйный
трава


Душица обыкновенная
трава

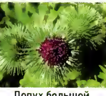

Дягиль лекарственный
корни

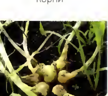

Золототысячник малый
трава


Календула лекарственная
соцветия

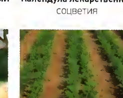

Калина обыкновенная
кора, плоды


Крапива двудомная
листья


Лопух большой
корни

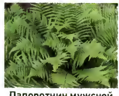

Лук репчатый
луковица


Малина обыкновенная
плоды

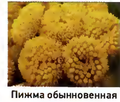

Морковь посевная
семена, корнеплоды

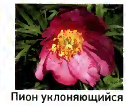

Мать-и-мачеха
цветки, листья

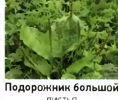

Одуванчик лекарственный
трава, корни

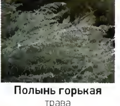

Папоротник мужской
корневища


Петрушка огородная
трава, корни

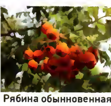

Пижма обыкновенная
соцветия

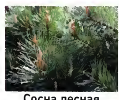

Пион уклоняющийся
корни

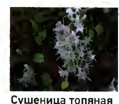

Подорожник большой
листья

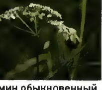

Полынь горькая
трава

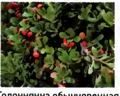

Ромашка душистая
цветочные корзиночки


Рябина обыкновенная
плоды

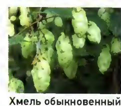

Сосна лесная
хвоя, почки


Сушеница топяная
трава


Тмин обыкновенный
плоды


Толокнянка обыкновенная
листья


Хвощ полевой
трава


Хмель обыкновенный
шишки

После сбора лечебных трав вам останется правильно их высушить и сложить на хранение, чтобы вы всегда могли, при необходимости, воспользоваться лекарственными травами в рецептах народной медицины.

Зорина Валерия

Лучшие цены на новые дома

Бонус покупателям до $10.000 при покупке дома в строящихся проектах!

Big 9000+ Sq Ft Lots • With Views • 3 Car Garage Homes • Starts Upper $300s



2800 Square Feet •Three Car Garage
Four Bedrooms + Den •Views • Shop

БОЛЬШИЕ УЧАСТКИ!

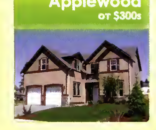
Mill Creek/Everett



3000+ Square Feet • Bedroom on Main Floor
Three Car Garage • Spacious Floor Plan

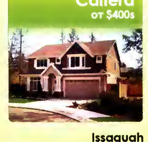
Более 400 новых домов в Snohomish County

Applewood
от $300s



Kenmore
3 Bedraam,
2000+ Square Feet
5000+ Square faat lats
Clase ta everything

Caltera
от $400s



Issaquah
Plans from 2300+ Sq Feet
Media Room
Large Lats
Parks
Clase ta Freeways

Lakeside
от $300s



Lynnwood
Plans from 1800/2000 Sq Feet
Next ta the Lake
Mukiltea
Schaals, Playgrounds
Privacy

Woodside
от $200s



Edmonds
1800 Sq Plans
Edmands Schaal District
Close to Freeways

Другие дома в Snohomish County

возможна покупка без downpayment

Everett
$300s



4 Bedroam
2552 Square Feet
9000 Square Foot Lat
Built in 2007
Mill Creek Area

Kenmore
$300s



4 Bedroam
2100 Square Feet
Built in 2009
Lake Farest Park Area

Bothell
$300s



4 Bedroom
2400 Square Feet
Built in 2005
Mill Creek Area

Lynnwood
$330s



5 Bedroom
2607 Square Feet
Built in 2005
Martha Lake Area

John L. Scott REAL ESTATE



Адрес: 10820 Evergreen Way, Everett, WA 98204

По всем вопросам звоните Евгению Кулиновскому

т. 425.444.1575

* Программа доступна ограниченное время. APR утверждается и будет зависить от квалификации. Предлагаемые дома находятся в нижеперечисленных комьюнити Shirewood, Roslyn Ridge, Squires Landing, Stonehaven. Звоните для получения более подробной информации и наличии непроданных домов. Приведенная выше информация, содержащейся в настоящей реклама не может рассматриваться как гарантия достоверности информации, представленный цифры и факты могут быть изменена без предварительного уведомления.

Независимость



НЕЗАВИСИМОСТЬ... Каждый человек стремится к тому, чтобы обрести ее. Кто-то хочет освободиться от босса, чтобы начать свой бизнес, кто-то пытается избавиться от вредной привычки, кто-то — от болезни, кто-то — от зла и греха. В силу того, что происходят кардинальные изменения, каждое освобождение сопровождается трудностями, болью, а иногда и кровью.

Несколько тысяч лет назад Моисей пришел к фараону с просьбой отпустить Израиль. Фараон всячески противился выходу Израиля из Египта, но в конце концов Божий народ освободился от рабства. Фараон предпринял попытку вернуть рабов, но Бог был с Израилем: во время погони войско фараона было уничтожено. Хотя, фактически, Израиль вышел из рабства Египта, но должно было пройти еще 40 лет, чтобы он полностью был свободен.

Боже Великий, Единый — нам Украину храни!

Подобно тому пути, который Израиль проходил тысячелетия назад, сейчас свой путь к независимости проходит очень миролюбивый народ Украины. И наиболее важным праздником для них является день, в который начался путь новой истории. 24 августа — День Независимости Украины, молодой страны с богатой историей; страны, которая пять раз теряла свою независимость, но чтобы ни случалось, снова приобретала ее.

Но как Украине все же удается поддерживать свою независимость, даже когда вокруг столько посягательств на нее?..

Теперь копнем немного в историю... *16 июля 1990 года Верховным Советом Украинской Советской Социалистической Республики (УССР) была принята Декларация о государственном суверенитете Украины. Годом позже, 3 августа был принят закон УССР о экономической независимости. О том, что эти изменения должны привести к полной независимости Украины от СССР, руководство страны не осмеливалось даже думать. Но уже через 16 дней, 19 августа 1991 года, в связи с попыткой переворота и отстранением М. Горбачева от управления государством, СМИ сообщили о переходе власти Государственному Комитету по чрезвычайным происшествиям (ГКЧП). За этим последовали многочисленные митинги по всей Украине, люди начали открыто говорить о независимости. В это время Верховный Совет УССР принял решение провести сессию по вопросу о независимости. Реакция ГКЧП была незамедлительна — в Киев прилетел представитель ГКЧП, генерал Варенников, угрожая чрезвычайным положением и силовым сценарием в случае, если Верховный Совет возьмет курс на отделение Украины от СССР. Но Леонид Макарович Кравчук, который в это время был во главе Верховного Совета УССР, все же созвал сессию 24 августа 1991 года.*

На сессии приняли Акт провозглашения независимости Украины. В тот же день в Верховный Совет был внесен сине-желтый флаг, который символизирует мирное голубое небо и желтые ланы пшеницы. Также было принято решение о проведении референдума подтверждения независимости. Референдум был назначен на 1 декабря 1991 года. Одновременно с ним проводились выборы Президента Украины, на которых победил Леонид Кравчук. Подавляющее большинство участвующих в выборах, от запада до востока, от севера до юга (включая Севастополь и Крым) проголосовали за независимость Украины... Решение поддержали 92% проголосовавших, тех, кто так хорошо понимал все зло Советского Союза... Это было волеизъявление украинского народа... Уже через неделю в Беловежской Пуще лидеры Украины, России и Белоруссии подписали провозглашение о прекращении существования СССР.

Вот такой неимоверный путь прошла Украина в своей новой истории. 24 августа стал Днем рождения страны, которая мечтает лишь об одном — развиваться в дружбе и мире со всеми.

История свободы Украины пишется каждый день. Она пишется и сегодня. То большинство граждан, которые захотели освободиться от лжи, коррупции, воровства и беспредела, вышли на улицу, на майдан, чтобы мирным путем отстоять свою свободу. Это те, кто положили жизнь за лучшее будущее своего ближнего. Нет большей любви, чем положить жизнь за ближнего своего — будь то украинец, армянин, белорус или русский. Ведь пред Богом все равны... Герои, вышедшие на майдан, хотели, чтобы в Украине жилось лучше. Их желания обязательно осуществятся, несмотря ни на что.

Вспоминая духовный гимн Украины, хочется в унисон с десятками миллионов украинцев еще и еще раз повторить, Боже Великий, Единый — нам Украину храни!

Валерий Голобородько
Президент Украинской Бизнес Ассоциации

Евангельская Церковь
Адрес: 5507 236th St. SW
Mountlake Terrace, WA 98043
Служения:
Воскресенье: с 9:00 до 10:30,
Четверг: с 7:00 до 9:00
Пастор: Владимир Мартыненко
Тел.: 206-349-6577

Центр духовного просвещения
Северный филиал
Адрес: 820 North Broadway,
Everett, WA 98201
Богослужение:
Суббота, 10:00 утра.
Тел.: (425) 223-7426

Библейская церковь «Слово Истины»
22975 24th AVE S
Des Moine, WA 98198
Воскресенье — 1:30 pm
AWANA — 6:00 pm
Пастор: Павел Львутин
www.slovoistini.org

Bethany Slavic Baptist Church
1829 South, 308th St. Federal Way, WA 98003
Воскресное служение: 1:00 p.m.
Молодёжное служение: воскр. 7:00p.m.
Четверг 7:00 p.m.
Пастор: Виктор Владимирович Зайцев
Тел.: (253) 670-9740
E-mail: viktorzaytsev@yahoo.com
Site: www.bethanysbc.com







Славянская церковь «Спасение» ЕХБ
10622 8th St East, Edgewood, WA 98372
Воскресенье 9:00 утра, 12 дня и 5:00 вечера
Среда 7:00 вечера
Старший пресвитер: Андрей Чумакин
тел.: (253) 952-7163
эл. почта: Info@SalvationSBC.info
www.SalvationSBC.info









Центр духовного просвещения
Адрес: 1301 S Baltimore St,
Tacoma, WA 98465
Богослужение:
Суббота, 2:00 дня.
Тел.: (253) 205-7900

Центр духовного просвещения
Южный филиал
Адрес: 9720 18th Street Ct. E.
Edgewood, WA 98371
Богослужение:
Суббота, 10:00 утра.
(253) 887-8741

Вашингтон христианский

География

На севере штат Вашингтон граничит с канадской провинцией Британская Колумбия, на востоке — со штатом Айдахо, на юге — со штатом Орегон. На западе он омывается водами Тихого океана.

Столица	Олимпия (Вашингтон)
Крупнейший город	Сиэтл
Губернатор	Джей Инсли
Площадь	18-я по США
- Всего	184 673 км²
- Суши	172 446 км²
- Воды	12 227 км²
- % воды	6,6%
Население	14-е по США
- Всего (на 2000 г.)	5,9 млн
- Плотность	34,2/км²
- % словян	1.8-2.0%
Стал штатом	42-м по порядку
Дата образования	11 ноября 1889

Информация о церквях размещается на правах рекламы. Представленный список не претендует на полноту.

Творение из ничего и универсальное знание: к древним корням современной дискуссии.

Прослеживание источников богословских споров, таких как Троица, суббота, сотериология и эсхатология от начала христианской реформации до наших дней является привычным видом исследования для традиционного протестантского теолога-системата. Однако, дискуссии о толковании истории творения, записанной в первой главе книге Бытие, не были столь частыми в протестантско-католических дебатах времен европейской реформации.

Также и в эпоху раннего христианства первая глава книги Бытие не представляла большого интереса для христианских апологетов-последователей Александрийской школы аллегорического толкования Библии, и лишь немногие приверженцы Антиохийской школы, такие как Ефрем Сирин, обратили на нее свое внимание. Все изменилось в эпоху Просвещения, которая своим скептицизмом по отношению к Писанию и неутолимой жаждой постичь тайны Вселенной свергла иго аристотелевских метафизических взглядов, диктуемых католической церковью на протяжении многих веков. Эта буря перемен потрясла протестантское христианство с небывалой силой и втянула его в спор, в котором оно прежде не участвовало. Не имея опыта во вновь формирующемся научном мышлении, евангельское христианство было застигнуто врасплох и оставлено борющемся за необходимые инструменты для решения этой проблемы.

По этой причине в наших поисках раннего прецедента дискуссии о Творении мы решили выйти за рамки истории христианской мысли и переместиться в историю раввинистического иудаизма. Вопросы о нашей человеческой способности познать и понять вселенную, ее происхождение и внутреннюю структуру лежат в основе древних дискуссий, происходивших между евреями и эллинистами в течение первых десяти веков христианской эры. Целью настоящего исследования является изучение нескольких отрывков из раввинистических проповедей, разъясняющих I главу книги Бытие и находящихся в Мидраш Берешит Рабба. Эти древние проповеди представляют уникальную точку зрения на толкование истории Творения.

Берешит Рабба: пример раввинистических толкований и проповеди

Всё собрание раввинистической литературы может быть подразделено на два различных жанра: агадическая и галахическая литература. В то время как галахическая[1] литература касается вопросов законов в жизни еврейской общины и часто не имеет прямого отношения к Писанию, аггадический жанр содержит значительный компонент, фокусирующийся на объяснении Библии. Ранние иудейские ученые считали, что Берешит Рабба представляет собой сборник, приписываемый Р. Ошая Рабба,[2] принадлежавшего к первому поколению палестинских амораев (амораим), живших в III в. Современные исследователи придерживаются мнения, что этот мидраш был окончательно составлен в середине IV в.[3] в Византии.

Берешит Рабба предлагает отчасти простые объяснения слов и выражений, отчасти короткие или тщательные агадические толкования и разъяснения, зачастую слабо привязанные к тексту, которые переплетаются изречениями и притчами. Этот труд особенно характерен преамбулами, которые зачастую представляют собой цитаты из проповедей авторитетных раввинов, возможно, произнесённых в синагоге в субботу во время разъяснения недельных глав Торы. Эти преамбулы (или птиктот) не объясняют напрямую фразы из книги Бытие. Вместо этого они часто берут библейский стих из третьей части ТАНАХА Ктувим (Писаний) и связывают его с отрывком из книги Бытие. Преамбулы, конкретизирующие одну и ту же библейскую фразу, являются частью более крупных структурных единиц – секций гомилетического мидраша, называемых парашот, (от еврейского глагола лефареш, интерпретировать)[4]. В частности, Берешит Рабба разделяется на 96 таких секций, каждая из которых комментирует определенную фразу из книги Бытие. Секция, исследуемая в данной статье, является комментарием на самые первые слова Торы «Берешит бара Элоhим» – «В начале сотворил Бог».

Каждая секция Берешит Рабба имеет стандартную литературную структуру. Она открывается гомилетическими преамбулами. За этими предисловиями следует агадический дискурс, который включает притчу или другой тип комментария, который непосредственно истолковывает текст отрывка. В данной работе мы рассмотрим несколько примеров преамбул и комментариев, которые представляют собой часть первой секции Берешит Рабба.[5] Все выбранные тексты говорят о проблеме творения из ничего и универсального знания.

Берешит Рабба 1:1 Р. Ошая начинает свою преамбулу следующим библейским стихом: ВАЭХЙЕ ЭЦЛО АМОН ВАЭХЙЕ СА'АСУИМ ЙОМ ЙОМ – Тогда я была при Нем художницею (амон), и была радостью всякий день (Притчи 8:30)...

Еще одно возможное значение неясного слова АМОН: его на самом деле следует читать как אוּמָן (уман), мастером. Другими словами, Тора говорит: «Я была рабочим инструментом Святого, да будет Он благословен». В человеческой практике, когда смертный царь строит дворец, он строит его не своими навыками, но с помощью мастерства архитектора. Причем архитектор не строит

его из воображения, но использует планы и схемы, чтобы знать, как построить комнаты и двери. Таким образом, Бог посоветовался с Торой и создал мир, тогда как Тора заявляет «В НАЧАЛЕ СОТВОРИЛ БОГ» (Бытие 1:1), относя В НАЧАЛЕ к Торе, как и в стихе «Господь имел меня началом пути Своего» (Притчи 8:22)».

Автор проповеди берет сложный отрывок из 8 главы книги Притч. Целая глава подробно говорит о мудрости и наделяет ее личными качествами. Еврейская традиция трактует термин «мудрость» как Тора. Стих, используемый Р. Ошаей, содержит трудное слово амон.[6] Птикта предоставляет несколько возможных значений этого слова. Последнее представляется даршану (проповедующему) наиболее предпочтительным. Персонифицированная Тора, верх Божественного откровения, содержащего вечные принципы Его характера и правления, представляет собой в конечном итоге источник вдохновения Бога в Его творении.

Первая преамбула Берешит Рабба 1 создает почву для важнейших дебатов между двумя направлениями мышления: эллинистическим, превалировавшем в Римской и Византийской империях, и древнееврейским, происходящим из Писания, и включающим в себя семитские культурные и языковые категории.[7] Следующая преамбула иллюстрирует этот баланс.

Берешит Рабба 1:5. Р. Хуна, цитируя Бар Каппара начинает свою преамбулу следующим словами из Псалма 30:19 (рус. 29:19) ТЭ'АЛАМНА ШИФТЭЙ ШАКЭР АДОБРОТ АЛЬ ЦАДИК АТАК – Да онемеют уста лживые, которые против праведника говорят злое... (Синодальный перевод)

«Да онемеют (теаламна) уста лживые». Это значит, пусть они будут связанными, немыми и молчащими... Пусть они замолчат – «которые против праведников говорят злое (атак)» – означает Праведного, Жизнь Вселенной. Кто hеетик (тот же самый корень только в hифиле), скрыт от Своих творений, поэтому они не будут выступать в гордости своей «Я рассуждаю о вопросах Маасэ Берешит, истории творения».

Составитель Мидраша помещает преамбулу, произнесенную другим раввинистическим авторитетом, который связывает Бытие 1:1 со словами Псалма 30:19. Не проводя полный анализ комплексной экзегетической техники, которая включает игру слов на иврите и арамейском языке, этого достаточно, чтобы заметить как Бар Каппара, представитель раннего поколения раввинов, использует старый еврейский принцип молчания.[8] Именно поэтому он выбирает отрывок, в котором упоминаются уста лживые. Эти уста искажают историю творения, пытаясь остановиться на том, что скрыто Самим Богом. Иными словами, раввинистическая мысль рассматривает творение как тайну, которая не может быть осознана сверх того, что написано в Божественном откровении.

Берешит Рабба 1:10. Рабби Йона сказал от имени Р. Леви: «Почему мир был создан с буквы бэт – ב? Только потому, что буква ב закрыта со всех сторон и открыли только спереди, так что тебе не позволено говорить о том, что снизу и что сверху, что прежде или что позади – только со дня, когда был создан мир и произошли последующие события. Бар Каппара, цитируя Второзаконие 4:32 «Ибо спроси у времен прежних, бывших прежде тебя, с того дня, в который сотворил Бог человека на земле», сказал: «Ты можешь спрашивать о тех днях, которые были созданы, но не можешь спрашивать о том, что было раньше». «И от края неба до края неба» ты можешь узнавать и исследовать, но ты не можешь исследовать, что было до этого.

Этот дискурс, содержащий проповеди раввинов и притчу, безусловно, отражает тенденцию, которая уже существовала в раннем раввинистическом иудаизме. Еврейская традиция имеет четыре уровня толкования Торы: пшат, ремез, драш и сод. В то время как первые три уровня имеют дело с текстом Священного Писания, четвертый ищет скрытый смысл библейского текста, используя числовые значения букв иврита. Намерение составителя Берешит Рабба понятно. Нет места для тайного смысла текста сверх того, что открыт Самим Всемогущим.

Берешит Рабба 1:9. Один философ спросил Раббана Гамлиэля: «Бог – великий художник, но Он, конечно, нашел хорошие материалы, которые помогали Ему, такие как тоhу вабоhу – тьма, ветер и бездна». Раббан Гамлиэль ответил: «У этого человека угасающий дух. Все эти слова относятся к творчеству из ничего. Писание учит о тоhу вабоhу: «Единый образует свет и творит тьму и производит бедствия; Я, Господь, делаю все это» (Исаия 45:7). О воде Библия учит: «Хвалите Его, небеса небес и воды, которые превыше небес» (Псалом 148:4), а также о ветре: «Ибо вот, Он, Который образует горы, и творит ветер» (Амос 4:13); и о бездне: «Я родилась, когда еще не существовали бездны» (Притчи 8:24)».

Это, безусловно, длинные дебаты между Учителем Павла и так называемым философом, который пытается интерпретировать Писание с помощью философских категорий. Этот философ, общающийся здесь с Раббаном Гамлиэлем, имеет типичный эллинистический взгляд на мир, который может быть прослежен в прошлом вплоть до Фалеса Милетского, на которого ссылается Аристотель в своей «Метафизике»: «Так вот, большинство первых философов считало началом всего одни лишь материальные начала, а именно то, из чего состоят все вещи, из чего как первого они возникают и во что как в последнее они, погибая, превращаются, причем сущность хотя и остается, но изменяется в своих проявлениях, – это они считают элементом и началом вещей... ибо должно быть некоторое естество – или одно, или больше одного, откуда возникает все остальное, в то время как само это естество сохраняется».[9]

Иными словами, в понимании Аристотеля ничто не возникает из ничего. Аристотель стал автором концепции «материи», которая и по

сей день остается одним из основных компонентов каждого научного дискурса.

Для раввинов, цитируемых в Берешит Рабба, эта концепция неприемлема. Философия определенно рассматривалась раввинами как нечто несовместимое с изучением Торы. В этой истории философ говорит Раббану Гамлиэлю, что нашел библейское обоснование эллинистической философской концепции. Согласно его словам, у Бога также были некоторые материалы для работы. На самом деле он рассматривает tohy bavohy как первичный хаос, из которого, согласно греческому пониманию, все возникло. Гамалиэль на основе Писания ясно указывает философу, что иудаизм и эллинизм работают в абсолютно разных системах координат, и поэтому библейские и философские категории никогда не смогут прийти к общему знаменателю.

ВЫВОДЫ

Текущие дискуссии между креационистами и эволюционистами начались не с теории Дарвина. Вопросы о нашей человеческой способности познать и понять наш мир, его истоки и внутреннее строение лежат в основе древних дебатов, существовавших между евреями и эллинистами в течение первых 10 веков христианской эры. Начиная с Фалеса Милетского и Аристотеля и их концепции исходного вещества-материи, заканчивая неоплатонической концепцией разума, который проявляет или организует материальный мир в ощутимый, эллинизм оказал влияние на человеческий разум своей идеей, что мир может и должен быть понят. Эти эллинистические идеи находились в основе диалектического материализма и картезианства, что в свою очередь, послужило философским основанием для выводов и толкований, сделанных Дарвином и его последователями.

Очевидно, что философия представляет собой типичный инструмент для интерпретации научных данных. Однако традиционное христианство также использует ее для толкования Писания. Вот почему христианство часто не в состоянии эффективно отстаивать свои принципы в ходе научно-религиозных дебатов. После того, как библейским принципам традиционного христианства была навязана эллинистическая философская концепция, христианство считает веру скорее недостатком, чем достоинством, таким образом, поддаваясь современным заявлениям о неполноценности подхода веры.

Хотя примеры проповедей, приведенных выше, могут показаться экзегетически примитивными, намерения раввинистических проповедников византийского периода ясны. Они свидетельствуют о внутренней борьбе внутри недавно возникшего раввинистического иудаизма в связи с проблемой использования философии в толковании Священного Писания.

Берешит Рабба определенно представляет антифилософский лагерь. В понимании раввинов, цитируемых Берешит Рабба, не существует точки соприкосновения эллинизма и Писания, и нет места для философского любопытства в основных вопросах творения. Люди должны принять откровение Бога таким, как оно есть, и избегать вопросов о том, что им не открыто. Заявляя так, раввины откровенно признают, что вера в Божественное откровение представляет основу их библейского толкования.

Хотя отправные точки философии и науки также основываются на фактах и утверждениях, которые должны быть приняты лишь верой, ученые не хотят в этом признаться. Наука создает впечатление, что все, что она представляет, можно твердо разумно доказать или продемонстрировать с помощью эксперимента. Библейское учение определенно ставит веру выше логических рассуждений и эмпирических знаний. Но чтобы сохранить всю ценность веры, христианство должно избавиться от эллинистических философских инструментов, которые оно использует с ранних лет как основные инструменты для толкования Священного Писания.

Александр Болотников
Директор научно-исследовательского центра «Шалом», доктор философии

[1] Галаха в переводе с иврита буквально означает «хождение».

[2] Leopold Zunz, Die gottesdienstlichen Vortrage der Juden historisch entwickelt (Frankfurt am Main: Hildesheim, 1966).

[3] H. L. Strack and Gunter Stemberger, Introduction to the Talmud and Midrash (Minneapolis: Fortress Press, 1992).

[4] От еврейского корня פרש «толковать, комментировать». Печатное издание Берешит Рабба содержит 100 парашийот, тогда как различные манускрипты насчитывают от 97 до 101.

[5] Согласно Theodor's critical edition, основанному на the Codex Add. 27169 of the British Miseum.

[6] Помимо этого отрывка оно встречается только в Иеремии 52:15. Многие английские переводы Библии, такие как NIV и NASB приняли традиционное еврейское толкование этого существительного, находящегося в Берешит Рабба.

[7] Sf. Thorleif Boman, Hebrew thought compared with Greek (Philadelphia: Westminster Press, 1960).

[8] Sf. J. Doukhan, Hebrew for Theologians (University of America Press, 1993).

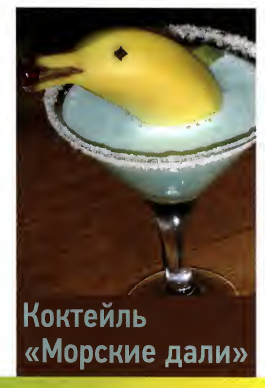
[9] Аристотель, Метафизика, книга 1, глава 3.

Коктейль с киви



Состав: Киви – 4 шт., сахарная пудра – 2 ч.л., корица – щепотка, яблочный сок – 200 мл.

Приготовление: Киви ополаскиваем и снимаем кожуру. Делим на несколько частей и бросаем в чашу блендера. Заливаем кусочки киви яблочным соком и посыпаем корицей. По желанию добавляем сахарную пудру. Все тщательно взбиваем. Готовый напиток разливаем по бокалам и украшаем зонтиками.



Коктейль «Морские дали»

Состав: 130 мл молока, 25 мл сахарного сиропа «Голубой Кюрасао», 10 мл лимонного сока, половина банана.

Украшение: половина банана и 1 шт. гвоздики.

Приготовление: Банан нарезать небольшими кусочками и поместить в блендер. Добавить молоко и взбить с помощью блендера. К молочно-банановой массе добавить сок лимона и сироп «Кюрасао» и хорошенько взбить. Украсить бананом, у которого расщепить плодоножку на две части, вставив в «рот» ягодку и смастерив плавник из листика ананаса. ▶

Прохладительные



Клубничный мохито

Состав: 150 мл газированной воды (лучше всего подходит «Sprite»), половинка лайма, 3-4 ягоды клубники, свежие листья мяты, 15 мл клубничного сиропа, лёд

Приготовление: Порежьте лайм крупными ломтиками и положите их в бокал. Добавьте к лайму клубнику и листики мяты без стебельков. Все содержимое бокала тщательно разомните и подавите с помощью обычной ложки или специальной коктейльной ступки. Главное не перестарайтесь: должно получиться не пюре, а довольно крупные кусочки. Теперь заполните бокал мелко наколотым льдом примерно до середины. Налейте туда сироп, тщательно перемешайте все до однородной массы. После этого добавьте в бокал оставшийся лед, почти до самых краев. Залейте газированной водой и украсьте бокал веточкой мяты и половинкой ягодки клубники. Все, восхитительно вкусный и освежающий клубничный мохито готов!

Карибское чудо

Состав: Сок манго – 65 мл, сок ананасовый – 65 мл, апельсиновый сок – 65 мл, кубики льда.

Приготовление: Возьмите бокал для коктейлей вместимостью не менее 300 мл. Всыпьте в него кубики льда на 3/4 и вставьте трубочку. Начинайте аккуратно ближе к краю бокала вливать сок. Сначала наливаем сок манго, затем ананасовый и в конце апельсиновый. Коктейль можно оформить трубочками, зонтиками и фруктами.

коктейли

Фанта по-славянски



Состав: 1 апельсин, 1 ст. сахара, 4-5 л воды, немного лимонного сока или кислоты.

Приготовление: Апельсин помыть, а затем положить в морозильник на пару часов. По истечении времени достать его и натереть на терке. Постепенно добавить сахар, лимонный сок (или кислоту) и около литра холодной воды. Полученную смесь перемешать, отставить в сторону и дать настояться. Уже через полчаса можно отцедить воду. Долить оставшуюся воду.

Состав: 300 мл йогурта, 150 мл минеральной воды, немного соли, пару кубиков льда, укроп, базилик и петрушка.

Приготовление: Охладите йогурт и минеральную воду, зелень нужно мелко порезать. Смешайте йогурт с водой, тщательно перемешайте, добавьте лёд и зелень вместе со щепоткой соли по вкусу. В конечном итоге у вас выйдет потрясающий охладительный напиток.



Айран

Недвижимость

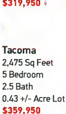
Покупка • Продажа

- Дома и участки
- Коммерческая недвижимость
- Short sale process
  (Долг превышает стоимость вашего дома)
- Банковские дома



Lakewood
2,160 Sq Feet
4 Bedroom
2.5 Bath
0.16 +/- Acre Lot
$319,950

Mt. Rainier View
2,140 Sq Feet
4 Bedroom
2.5 Bath
0.12 +/- Acre Lot
$224,950



Tacoma
2,475 Sq Feet
5 Bedroom
2.5 Bath
0.43 +/- Acre Lot
$359,950



Tacoma
3,108 Sq Feet
3 Bedroom
2.75 Bath
0.18 +/- Acre Lot
$424,950



Tacoma
1,500 Sq Feet
3 Bedroom
2.25 Bath
0.12 +/- Acre Lot
$199,950

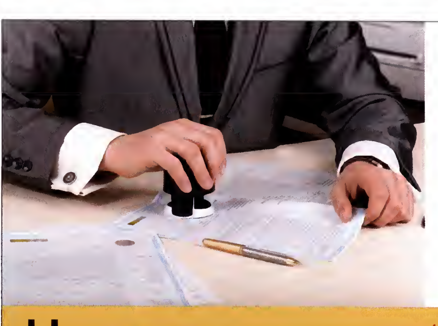


Auburn
1.19 +/- Acre Lot
Subdivided for 6 lots
All utilities available
on street





Vitaliy & Marianna
Mikshanskiy
ph.: 253-565-1010
fax: 253-564-6004
cell: 253-255-2342
mariannami@johnlscott.com
•
3929 Bridgeport Way W #206,
University Place, WA 98466



- Нотариальные услуги, Апостиль.
- Гражданство США, продление Грин карты.
- Паспорта национальные, доставка с консульства Украины.
- Визы (гостевые, турестические).
- Лотерея Грин карта.
- Приглашения в США.
- Доверенности, завещания.
- Переводы документов.
- Восоединение семьи.

Нотариальные услуги

(425) 268-3358
Виталий west98204@gmail.com

Нотариальные, иммиграционные, паспортные услуги, переводы документов в **Mount Vernon, Marysville, Everett, Lynnwood...**



По горизонтали:

1. Промысловая птица семейства утиных с характерной окраской перьев, сочетающей белый, рыжий, серый и черный цвета.

6. Лицевая сторона монеты или медали.

7. Ткань, нарезанная по косой линии; используется для подшивки и отделки платьев.

9. Цилиндрический инструмент для подъема из скважин жидкости,песка и буровой грязи.

12. Укрепленный на якоре плавучий знак для обозначения фарватора и мелей.

13. Далан

15. Авангардистское направление в западноевр. искусстве начала 20 в. (нарочито незстетичный, зпатирующий стиль).

17. Полость в горной породе, заполненная кристаллами.

19. Растение с небольшими оригинальными белыми или голубыми соцветиями родом из субтропиков северной и южной америки.

21. Снасти судового стоячего такелажа;

22. В честь короля с этим именем назвали цветок.

24. Животное размером с домашнюю кошку, похож на крупную морскую свинку, а биологически ближе всего к слонам.

25. Трехсложный стихотворный размер, стопа с ударением на первом слоге

26. Предположение о форме неизвестной функции, принимаемое для упрощения решения какого-либо уравнения, задачи.

27. Сложный многоцветный узор на ткани или трикотаже

28. Небольшой узкий марлевый тампон

30. Архитектурно оформленный минеральный источник

31. Норвежский язык

По вертикали:

2. Металлургический процесс получения благородных металлов высокой чистоты путем отделения от них примесей.

3. Полоска ткани, выкроенная по «косой нитке» и пришитая по линии талии.

4. Драгоценный камень, не граненый, а выпукло отшлифованный с одной или двух сторон.

5. Рычаг для спуска курка огнестрельного оружия.

8. Представитель отряда глубоководных морских костистых рыб.

10. Лесная охотничья избушка на сваях для хранения продовольствия и добычи.

11. Порода золотой рыбки, которая считается предшественницей всех золотых рыбок с раздвоенным хвостом.

12. Очень яркий метеор с длинным светящимся хвостом.

14. Вечнозелёное многолетнее растение с красными, розовыми или белыми метельчатыми соцветиями.

16. Транспортное средство, используемое для лесозаготовительных работ.

18. Растение в природе достигает двух метров в высоту, цветки у нее 3 см в диаметре, желтые. Является многолетником, его еще называют шток-роза.

20. Музыкальный ансамбль из девяти исполнителей.

21. Дудочка или иное устройство для приманивания птиц звуком.

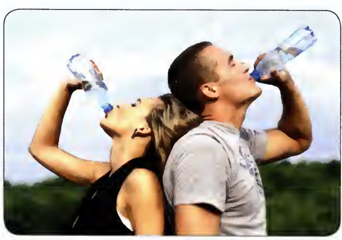
22. Последовательный ряд звуков,повышающийся или понижающийся в пределах одной или нескольких октав.

23. Съедобный шляпочный гриб семейства пластинчатых.

27. Золотая цепь филигранной работы, украшенная розетками с драгоценными камнями.

29. Искусственно полученный радиоактивный металл.

Как пережить жару и духоту



Столбики термометров зашкаливают, от палящего зноя и духоты не спрятаться, возникает ощущение, что нашей жизнью управляет погода. Мы чувствуем себя вялыми и уставшими, мучаемся от головной боли, жажда деятельности пропадает. В первую очередь жара бьет по детям и людям с сердечно-сосудистыми и хроническими (например, сахарным диабетом) заболеваниями. Массу опасностей в виде тепловых и солнечных ударов таит в себе такая погода и для всех остальных. Избежать проблем со здоровьем и чувствовать себя более комфортно помогут рекомендации медиков.

Как спастись от жары

1. Прежде всего нужно уменьшить количество времени, проводимого на улице, особенно под палящими лучами солнца. Старайтесь не выходить на улицу с 12 до 16 часов. Жара ослабляет организм и подрывает иммунитет. Если все же пришлось ходить по городу, выбирайте самые затененные места и пользуйтесь солнцезащитными кремами.

2. В жару важно правильно выбирать одежду. Медики советуют отложить подальше синтетику и носить только просторную одежду из натуральных тканей, которая не мешает теплообмену, и ни в коем случае не забывать про головной убор.

3. Нужно постараться по возможности свести к минимуму поездки в общественном транспорте. Духота в замкнутом пространстве может привести к обмороку, кроме того, шанс подхватить какую-нибудь заразу в таких условиях гораздо выше, чем в зимние холода или осеннюю слякоть, ведь инфекции в таких условиях распространяются гораздо быстрее.

4. Очень важно потреблять большое количество воды — в жару не менее 3 литров в день (если нет проблем с почками), но пить нужно понемногу — по два-три глотка, однако часто — примерно раз в 15 минут. При этом лучше всего утолять жажду простой негазированной водой, хороши также несладкие ягодные морсы и компоты и кисломолочные продукты. А вот от крепких спиртных напитков в жару медики рекомендуют отказаться: алкоголь увеличивает теплоотдачу организма и провоцирует перегрев.

5. В жаркую погоду не рекомендуется есть продукты, «согревающие» изнутри, например мед и сало, а также жирное мясо, которое дает большую нагрузку на печень и сосуды. Считается, что охлаждают организм и помогают ему адаптироваться к жаре бананы, а также все овощи и фрукты зеленого и белого цвета.

6. Очень полезно принимать контрастный душ: он освежает, помогает справиться с жарой и заодно укрепляет сосуды.

7. В то время, когда столбики термометров зашкаливают, специалисты настоятельно рекомендуют отказаться от физических нагрузок. Занятия спортом увеличивают теплообмен в 5 раз, а это может привести к обезвоживанию организма. Самым заядлым фанатам фитнеса медики рекомендуют хотя бы снизить нагрузки и пить больше воды.

Следуйте этим советам как спастись от жары, и тогда можно будет наслаждаться летом и хорошо себя чувствовать даже в самые знойные дни.

Если вы перегрелись важно знать:

- Не нужно хвататься за болеутоляющие и валидол, они здесь не помогут.
- Не следует залезать под холодный душ: резкий перепад температур может усугубить состояние. Посидите спокойно, дайте организму «остыть», смочите полотенца в прохладной воде и положите их на лоб, в подмышечные впадины и область паха.
- Восполняйте дефицит жидкости, для этого сгодится как обычная вода, так и кислые напитки (морсы, компоты), но и они не должны быть ледяными.
- Если после этих мер лучше не стало, нужно срочно обратиться к врачу.

Чтобы избежать всех «прелестей» теплового удара, **врачи также рекомендуют:**

- Избегать появления на солнце в самые жаркие часы с 12:00 до 16:00. Лучше постараться провести это время в прохладных местах.
- Не забывать про головные уборы, если же любимая панама осталась дома, нужно постоянно смачивать голову холодной водой: она будет поглощать тепло с поверхности головы и не позволит ей перегреться.
- Отдавать предпочтение лёгкой и просторной одежде из натуральных материалов (лён, хлопок) светлых оттенков.
- Чаще пить жидкость маленькими глотками. При этом лучше отдать предпочтение минеральной воде без газа, некрепкому зелёному чаю, компотам или кефиру и отказаться от алкогольных и газированных напитков.
- В самые жаркие дни не есть тяжёлую или слишком горячую пищу.
- Принимать не холодный, а немного тёплый душ.

Ответы на кроссворд

По горизонтали:
1. пеганка
6. аверс
7. бейка
9. желонка
12. бакен
13. далан
15. дадаизм
17. занорыш
19. гилия
21. ванты
22. георг
24. даман
25. дактиль
26. анзац
27. жаккард
28. турунда
30. бювет
31. лансмол

По вертикали:
2. аффинаж
3. баска
4. кабошон
5. гашетка
8. иглорот
10. лабаз
11. вакин
12. болид
14. бадан
16. скиддер
18. алцея
20. нонет
21. вабик
22. гамма
23. ивишень
27. жазеран
29. нобелий

ПАМЯТНИКИ

ВСЕВОЗМОЖНЫЕ ВАРИАНТЫ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ОФОРМЛЕНИЯ

по желанию заказчика:

портреты (полная схожесть), надписи, любые рисунки

Высокое качество

Короткие сроки изготовления

Доставка и установка



ПОСЕТИТЕ НАШ WEBSITE:
WWW.MEMORIALARTWORKS.COM

Leonid Kuyan
10621 10th St. Ct. E.
Edgewood, WA, 98372
(рядом с Federal Way)

Cell.(253)315-3123. (253)952-4038
Fax.(253(942-3557
E-mail: lkuyan@memorialartworks com



Сегодня застрахован — **завтра уверен**

Страховые услуги, необходимые для того, чтобы уверенно себя чувствовать в современном мире.

Наши возможности страхования:

- Дома
- Бизнеса
- Машины
- Строители
- Траки
- Жизнь



Мы работаем с более чем 150 компаний:



Будьте уверены в нашем отличном обслуживании!

Lyudmila Dotsenko, AAI *Personal/Commercial Insurance Executive*

Cell: **(509) 760–2367** Office: **253–896–4785** Fax: **253–926–6352** Email: **ldotsenko@basininsurance.com**

Продажа и покупка домов и земли

Дом – это там где Вас поймут, там где надеются и ждут,
Там где забудешь о плохом – это твой ДОМ!

Я помогу Вам найти такой Дом.

Виктор Горбачук

реалтор

Специализируюсь на Short Sale.

Упали доходы? Дом стоит меньше чем вы должны банку за него? Обращайтесь и я **помогу вам договориться** с банком о выгодном варианте продажи вашего дома.

cell: 253.205.4885

Office: 253.838.4111

victogor@yahoo.com

A. Kalchik Realty LLC, 32700 Pacific Hwy So #3, Federal Way, WA 98003.

MASTER AUTO GLASS — MAG — SELL INSTALL REPAIRS

www.magautoglass.com

Master Auto Glass

(253)797-3874

master_autoglass@yahoo.com

НУЖНО СТЕКЛО?

ПРОДАЕМ И УСТАНАВЛЕВАЕМ ЛЮБЫЕ СТЕКЛА, НА ЛЮБЫЕ МАШИНЫ.

- *We sell and install any auto glass*
- *Cars -Trucks -Vans -RV's*
- *Rock chip repairs*
- *Certified Auto Glass Technician*
- *High Quality*
- *Low Prices*
- *Free Mobile Service to your home or office*
- *Insurance claims welcomed*
- *All work Guaranteed*



C*E*M
Hair & Skin Care
Be proud of your looks
(уход за кожей лица и стрижки)

Are you tired of having to use the straightener everyday?
If you want it smooth & frizzy free.

Call Stephanie 206-432-5595.
(located at Body Recovery Clinic 19410 36th ave w#4 Lynnwood wa 98036)

Требуются рабочие
для уборки офисов и других коммерческих объектов в районе Seattle – Tacoma.
206-356-6456
Apply online:
www.goo.gl/Xvsft9

Чертёжная компания
выполняет все виды архитектурных и инженерно-конструкторских чертежей.
Design company fulfills all types of architectural and structural drawings.
Ph: (206)335-1943

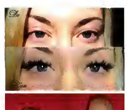
Лимузин сервис
Wedding, Proms, Bridal Showers, Birthdays...
Звоните — и вы получите массу удовольствия!
Геннадий 253-218-9445
myemeraldlimo@gmail.com

Постелим карпет линолеум
Высокое качество, низкие цены гарантируем
Free delivery, free estimate, we bring samples for you.
Licensed. Bonded. Insured.
(206) 753-7919

ИММИГРАЦИОННЫЕ УСЛУГИ
*Визы: гостевые, туристические, жениха и невесты, воссоединение семьей.
*Подача документов на гражданство США (вопросы, диски, подготовка к экзамену).
*Получение/ обмен/ подача на «гринкарту».
*Нотариус/ письменные переводы/ паспорта.
425-350-3588
michaelsservice1@gmail.com

Line of Sight Autoglass LLC


MOBILE
WINDSHIELD REPLACEMENT
AND REPAIR SERVICE
email: lineofsightautoglass@hotmail.com
YURIY tel: (253) 820-2768
fax:(253) 269-4127



Подчеркни свою красоту
Я профессионал с многолетним опытом из Санкт-Петербурга.
Предлагаю **наращивание ресничек**.
Стоимость полного наращивания — $75.
Коррекция после 3 недель — $35.
Также предлагаю **наращивание волос** капсульным методом. Стоимость — $299 — все включено (волосы, работа, кератиновые капсулы, укладка волос). Время носки 3-5 месяцев.

Все вопросы и запись по телефону
407-729-03-77
Ольга
Everett

- Всем клиентам подарки.
- Возможен выезд на дом.
- Последующее снятие волос для моих клиентов БЕСПЛАТНО.

fci
Экономьте деньги и силы на обучение в США! Обращайтесь к профессионалам по образованию!
Диплом СНГ=Диплом США
- Приравниваем Образование всех уровней, полученное в разных странах мира, к стандартам США:
  High School Diploma • Bachelor's Degree • Master's Degree • PhD
- Переводим любые документы с 180 языков мира
- Консультации по применению образования, полученного за рубежом, для Учёбы и Трудоустройства в США
- FCI аккредитована многочисленными «Boards of Education» США

Член Американских и Международных ассоциаций по иностранному образованию:
NAFSA • EAIE • ATA • IEI



Foreign Consultants, Inc.
(Credential Evaluation Services)
Phone: 303-585-0978
www.foreignconsultants.com
info@foreignconsultants.com

Восстановление и построение кредитной истории
Более 1000 довольных клиентов, консультации бесплатно, одноразовая оплата, законно и быстро.
425-376-2840
оставьте сообщение
www.LsiCreditSolutions.com/rus

Телефонный справочник

русско-язычных организаций штата Вашингтон

Ваша реклама в Справочнике — **всего $5/месяц**
(при размещении на 12 месяцев)

ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

Litchev Law Firm
600 108th Ave NE, Suite 1002
Bellevue, WA 98004
Tel. 425-999-9061
Natalia@eastsideattorney.com

Law Offices Of A. W. Dougherty
5451 S.W. 10th Street,
#104, Renton, Wa 98057
Тел: 206-909-2535

Kvasnyuk Law Offices
33530 1st Way South, #102
Federal Way, Wa 98003
(206) 265-3803 Simon
(206) 293-5466 Николай

Golden Gate Law Firm
Тел: 206-914-0393

АВТО СЕРВИС

Auburn Auto Clinic
Тел: 253-679-4580

Factory Direct Tire Sales
Тел: 425-774-5131

Line of Sight Autoglass
Тел: 253-820-2768

Mercedes of Lynwood
Тел: 206-353-7746

International Auto Repair Shop
Тел: 425-823-6019

Alpha Flet Sevices
(Trucks & Trailers)
Тел: 253-231-5500

Andy's Auto Center
Тел: 253-905-2323

Gas And Diesel Repair
Тел: 206-226-2176

VPA Auto Repair & Body
Тел: 425-251-1487

Master Auto Glass
Тел: 253-797-3874

Odessa Auto Body & Glass
Тел: 253-307-7933

TRUCKING COMPANIES

Intransit LLC
Тел: 253-229-8346

Spirit Trucking
Тел: 206-979-9768

БУХГАЛТЕРИЯ И НАЛОГИ

EVL Accounting Profess.
Тел: 425-686-0393

ФИНАНСЫ

Альберт Хачатуров
loan consultant
Тел: 206-898-3930

САЛОНЫ КРАСОТЫ И КОСМЕТИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

Парикмахерская в Киркланде
Мужской зал:
425-823-1181 Лена, Рита
Женский зал:
206-915-9319 Ирина

Spa Bella Luna
Тел: 425-741-1004

Elena Skin Care
Тел: 425-772-9688

Olga's Beauty Spa
Тел: 206-383-2915

ВРАЧИ

Лечение Заболеваний Ног Михаил Бураковский
Тел: 425-822-7526

Медицинский и Ортопедический Массаж
Тел: 206-407-5602

Мануальный Терапевт Сергей Заржевский
Тел: 425-825-0898

СТОМАТОЛОГИ

Доктор Lyudmila Shur
Тел: 425-741-2030

ДЕТСКИЕ САДЫ/ ШКОЛЫ/ УРОКИ

Pacific Truck School LLC
Тел: 206-271-0636

Diana's Day Care
Тел: 206-914-9340

BabyArt DayCare
г. Redmond
Tel: 425-330-0590

НЕДВИЖИМОСТЬ

Max Rombakh
Тел: 206-227-0737

Natalliya Kuksyuk
Тел: 253-653-5388

Виталий Петровский
Тел: 253-820-6133

Евгений Кулинковский
Тел: 425-444-1575

Микшанские
Тел: 253-255-2329

Петр Боришкевич
Тел: 253-218-9014

СТРАХОВАНИЕ

SAV-ON Insurance
Тел: 1-888-867-2866

Наталья Ковальская
(Farmers Insurance)
Тел: 253-841-4800

БЮРО ПУТЕШЕСТВИЙ

East West Tours
Тел: 425-4 TRAVEL

Gabriel Travel
Тел: 1-888- 505-419

Maestro USA Travel & Tours
Тел: 206-383-4480

Mission Valley Travel
Тел: 888-887-3060

World of Travel
Тел: 425-787-1377

СВАДЕБНЫЕ УСЛУГИ

Colibri Catering
Тел: 253-310-3837

Olga's Wedding Services
Тел: 253-632-7965

Переделываем свадебные платья.
253-864-0346

ФОТО/ВИДЕО

Elom Pictures
Тел: 206-403-6751

Срочно!!!
Part-Time
звонить:
253-229-1908

УСЛУГИ/РАЗНОЕ

ACS Чистка Карпета
Тел: 206-719-7518

Памятники
Тел: 253-315-3123

Live Music Academy
Тел: 253-642-6147

Cemetary & Funeral Home
Тел: 253-514-3959

FIS Inc.
(Переводы)
Тел: 425-248-2255

Crystal Bright Cleaning
Тел: 425-228-0446

WATransBureau
(Переводы)
Тел: 206-618-0716

PFC INC
Принимает на работу Finish Carpenters.
Тел: 425-750-6032

Чертёжная компания
архитектурные и инженерно-конструкторские чертежи.
Тел: 206-335-1943

МАГАЗИНЫ

Marvel Food & Deli
615 C Street SW Auburn, WA 98001
Тел: 253-887-8181

Quality Furniture
29314 Pacific Hwy. S., Suite 100, Federal Way, WA 98003
Тел: 206-920-9995



FOREIGN NURSE, INC.
www.foreignnurseinc.com
e-mail: info@foreignnurseinc.com

Возвращение в профессию Медработников!

Гарантированное оформление документов:
Медсестёр, Врачей, Фельдшеров, Педиатрических Медсестер
для получения
ЛИЦЕНЗИИ RN «REGISTERED NURSE» ВО ВСЕХ ШТАТАХ США

- Консультации по всем вопросам, связанным с лицензированием, трудоустройством и продолжением образования Медсестёр в США.
- Сдача экзаменов RN NCLEX без TOEFL.
- Перевод Лицензий RN в различные штаты.
- Лицензия RN для многочисленных штатов (Compact States License).
- Составление резюме для Медсестёр с перерывом в работе.
- Самые лучшие учебники, CD, DVD, для подготовки к NCLEX.

ВПЕРВЫЕ: Bachelor in Nursing (BSN) and Master in Nursing (MSN) (15 месяцев — $9,000!)

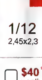
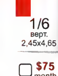
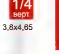
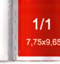
Foreign Nurse Inc. является зарегистрированным агентом CGFNS по оформлению документов медсестёр

10955 Westmoor Drive, Unit 400, Westminster, CO 80021
Phone: 303-585-0978, Fax: 303-3792161

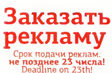
КАНОН

Ежемесячный христианский рекламно-информационный журнал

Prices
Цены на рекламу 2014

Размер	Цена
 Текстовое объявление до 10 слов	☐ $10* month
 1/20 1,7x1,8	☐ $20* month
 1/12 2,45x2,3	☐ $40* month
 1/6 верт. 2,45x4,65	☐ $75 month
 1/6 гор. 5,1x2,3	☐ $75 month
 1/4 гор. 7,75x2,3	☐ $95 month
 1/4 верт 3,8x4,65	☐ $125 month
 1/3 2,45 x 9,65	☐ $135 month
 1/2 7,75x4,65	☐ $195 month
 2/3 5,1 x 9,65	☐ $285 month
  1/1 7,75x9,65	☐ $350 month

* Заполнение контракта для этого типа рекламы не обязательно



1. Выберите размер и цену рекламы.
2. Заполните контракт, доступный на главной странице сайта www.kanonseattle.com
3. Пришлите нам заполненный контракт или текст вашего объявления вместе с этим бланком заказа и чеком на оплату. Также вы можете оформить заказ на нашем сайте.

ВНИМАНИЕ!
При выборе страницы для модулей ½ и 1 стр. цены могу быть увеличены в зависимости от места расположения.

При заключении контракта на 3 и более месяцев предусмотрены **значительные скидки!**
За подробной информацией обращайтесь в рекламный отдел журнала.



Почтовый адрес: KANON INC, PO BOX 379 Issaquah, WA 98027
tel: **425-772-8462**
fax: **425-740-0258**
www.kanonseattle.com
e-mail: info@kanonseattle.com



Краматорск

СЕРГЕЙ

Приветствую Вас, дорогие братья и сестры. Меня зовут Сережа. Я уже второй год живу в центре адаптации, и благодарю Бога за Его великую и сильную руку помощи ко мне. За это время очень много изменилось в моей жизни. Я жил, практически, не имея друзей. Я ничем не никакого увлекался. Меня часто обижали и отбирали все, что я себе покупал. Понемногу я стал смиряться с такой жизнью. После уроков нам давали время позаниматься в библиотеке на компьютере. Бесплатный интернет — это было моим единственным утешением. Сейчас я открыл сердце Богу, у меня много друзей, Господь принес в мою жизнь много благословений. Я участвую в молодежных служениях, езжу на конференции. Братья в церкви научили меня понемногу ремонтировать мопеды, и сейчас я с Божьей помощью сделал мопед, который был в очень плохом состоянии. Пастырь нашей церкви тренирует футбольную команду, и через футбол говорит ребятам о Боге. Я тоже сейчас организовываю футбольную команду. Мы будем играть и евангелизировать.

По средам к нам приезжает дядя Валера и проводит библейские уроки. Глядя на него, я тоже многому учусь. Он ездит к нам на велосипеде около 4 км, хотя на один глаз ничего не видит. Он верит, что в будущем мы все сможем сказать этому миру, как сильно Бог любит нас и ждет. Я бы очень хотел еще многим ребятам рассказать об этом.

Сегодня я счастливый человек. После уроков спешу домой, а не в интернет-клубы. Я знаю, что меня дома ждут Максим, Лена, ребята, Настя и Саша. Я люблю готовить кушать, печь хлеб и ловить рыбу. Летом собираюсь принять святое водное крещение, и продолжить служить Богу.

Когда-то на моих глазах повесился отец, от туберкулеза умерла мать — я буду и хочу жить, и верю, что увижу много чудес от Бога. Слава Иисусу!

С какими бы трудностями мы не столкнулись, всегда есть выход — Бог и Его любовь. Нам нужно лишь верить, что мы Ему нужны. Бог благословит и даст силы служить Ему.

САША

Иногда вспоминая прошлое, мне кажется, что все это было не со мной.

В училище меня часто били, забирали стипендию, обманывали. После окончания училища я знал в городе все мусорники, где можно найти еду, магазины, где выносили испортившиеся продукты, оптовые базы, где за целый день разгрузки мешков мне давали пачку сигарет и 10грн на булочку. В центр я пришел, когда услышал, что бывшие ребята студенты, которые хулиганили, пошли жить в семью и сейчас ходят в церковь. Живя долгое время на улице я подцепил много всяких болезней, которые принес с собой в центр. Но что меня удивило — это то, что ребята, которые когда-то обижали меня, стали заботиться обо мне как о родном брате. По старой привычке я много воровал и часто обманывал, думая, что это единственный метод выжить. Но Бог показал мне, что есть и другая жизнь, что правила этой жизни записаны в Библии. Господь любит меня и хочет, чтобы я был с Ним на небе. Мы очень долго с Максимом не могли найти мне работу, но Бог коснулся сердца врачей, и мне дали группу по инвалидности. Часто меня берут на работу братья и учат ремонтировать машины. Мне это очень нравится.

Мы с Максимом ездим на молитвенные собрания, и я верю, что Господь исцелит меня духовно и физически. Когда я приехал в свой интернат, то учителя начали плакать, потому что они думали, что я уже давно умер. Слава Богу за жизнь.

Я люблю детей, ребята научили меня кататься на велосипеде, и я его уже умею ремонтировать. Очень хочу, чтобы у нас было хозяйство. Я люблю ухаживать за животными.

Люди часто говорили мне. что у меня нет будущего, а Господь сказал — есть. Слава Богу за это. Спасибо вам за молитвы, любовь и заботу. Да благословит вас Господь!

Alex Fedorchuk
Agape ministries
www.agapeua.com
God Loves You



CTS 2060051-40

Gabriel Travel

У нас дешевле!

АВИА БИЛЕТЫ

КИЕВ, МОСКВА, КИШИНЁВ, МИНСК и другие города



22 ноябрь – 2 декабрь
тур по ИЗРАИЛЮ и СТАМБУЛУ
с Александром Шевченко

Паспорта / Визы. Срочное оформление:

Design by KanonUSA.com

Тел. 1 (888) 505-4196

5111 College Oak Dr., Suite G, Sacramento, CA 95841